

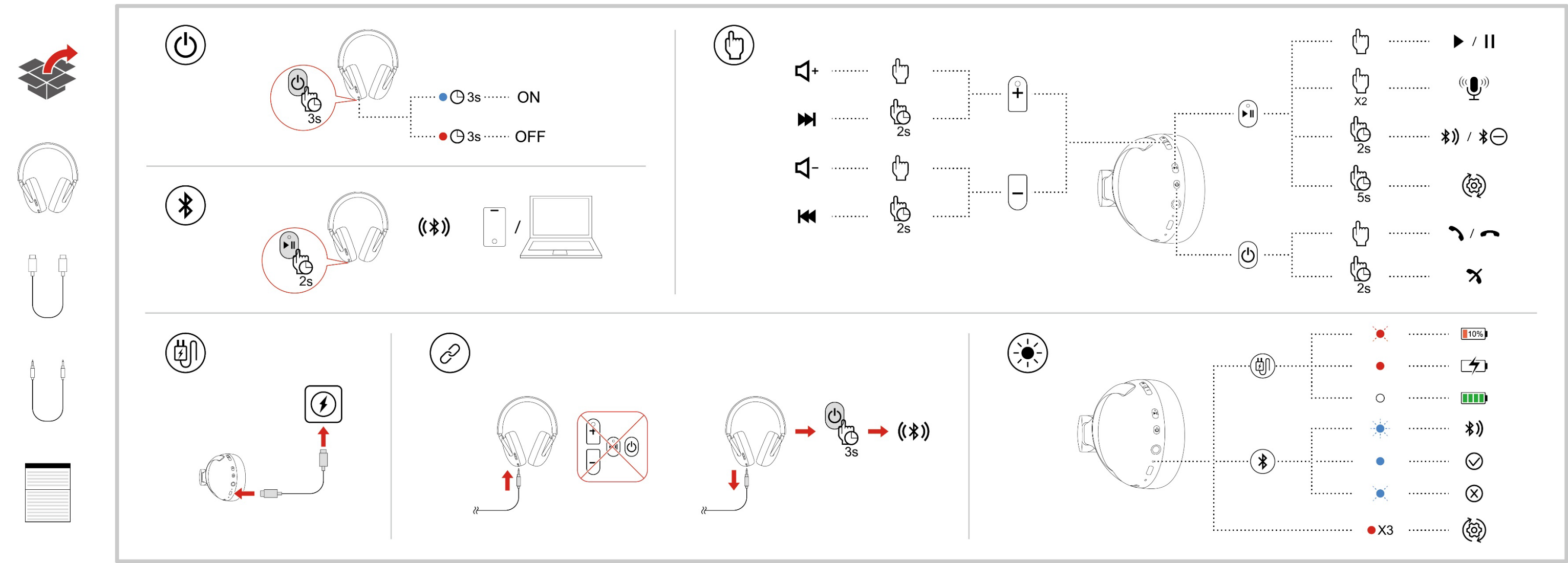
Lenovo Wireless Headphone 2000 (L2000)

https://support.lenovo.com/accessories/acc500458



(1P) PN: SP41V42469
Printed in China

Lenovo



Safety information



English
The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 45°C (113°F).

General battery notice

- DANGER**
- Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.
 - Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:
 - Do not open, disassemble, or service any battery.
 - Do not crush or puncture the battery.
 - Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
 - Keep the battery away from children.
 - Keep the battery away from fire.
 - Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
 - Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
 - Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

Built-in rechargeable battery notice

- DANGER**
- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
 - Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
 - Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
 - Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

Arabic

معلومات الأمان
اتواح بشأن درجة الحرارة التشغيل للناتج بين 0°م (32°ف) و 45°م (113°ف).
(الشعر البطارية الدائم)

- خطر
- تم اختبار البطاريات المزودة من قبل شركة Lenovo لتتوافق مع منتجاتك من نوعها وتضمن استبدالها بقطع المعتمدة فقط باستثناء البطارية المعتمدة من قبل شركة Lenovo. لا يغطي الضمان أي بطارية غير متوافقة أو تعديلات.
 - قد يتسبب سوء استعمال البطارية أو تعديلاتها بمسورة خطرة في ارتفاع حرارتها أو تسرب السوائل منها أو حدوث انفجار. لتفادي الإصابة المحتملة، قوما ما يلي:
 - لا تعمل على فتح أي بطارية أو تفكيكها أو صيانتها.
 - لا تعمل على تعديل البطارية أو تقييدها.
 - لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية أو تعريضها للنار أو سوائل الحرق.
 - انظر للبطارية بعناية عن مشابو الخطأ.
 - اعمل على إبعاد البطارية عن النار.
 - لا تترك البطارية في بيئة حيث درجات الحرارة عالية جدا أو بيئة يكون فيها ضغط الهواء شديد الانخفاض.
 - توقف عن استخدام البطارية إذا لاحظت انتفاخ، أو إذا لاحظت تسرب أو ارتفاع مواد غريبة على موصلاتها. لنومى بسحب البطاريات بواج فورا.
 - لا تفلت البطارية في القمامة التي يتم التخلص منها في المصنعة. عند التخلص من البطارية، اتزم بالقوانين أو اللوائح المحلية.

الشعر البطاريات المعتمدة الدائمة لإعادة الشحن

- خطر
- لا تحاول استبدال بطاريات الليثيوم الداخلية تقريبا بعد الشحن.
 - يجب أن يتم استبدال البطارية في حالة سيدة سيدة أو في حالة من Lenovo.
 - لا تقم بإعادة شحن البطارية إلا في ضوء الإجراء والاحتذات المعتمدة في وقتل المنتج.
 - تقوم مشاتل المعتمدة في الطيور المعتمدة من شركة Lenovo بإعادة تدوير بطاريات Lenovo وفقا لتعليمات وإجراءات التنظيمية المحلية.

Bahasa Indonesia

Informasi keamanan

Kisaran temperatur pengoperasian untuk produk adalah antara 0°C (32°F) dan 45°C (113°F).

Pembatasan umum tentang baterai

- BAHAYA**
- Baterai yang disediakan oleh Lenovo untuk digunakan pada produk Anda telah melewati uji kompatibilitas dan hanya boleh diganti dengan komponen yang telah disetujui. Kucuali baterai telah ditentukan oleh Lenovo, baterai yang telah dibongkar atau dimodifikasi tidak dicakup oleh garansi.
 - Penyalahgunaan atau kesalahan penanganan baterai dapat menyebabkan panas berlebih, kebocoran cairan, atau ledakan. Untuk menghindari kemungkinan cedera, lakukan hal berikut:
 - Jangan pernah membuka, membongkar, atau memperbaiki baterai.
 - Jangan memukul atau melubangi baterai.
 - Jangan sampai baterai korseting, atau terkena air atau cairan lain.
 - Jaukan baterai dari jangkauan anak-anak.
 - Jaukan baterai dari api.
 - Jangan meninggalkan baterai di lingkungan bersuhu sangat tinggi atau lingkungan bertekanan udara sangat rendah.
 - Hentikan penggunaan jika baterai rusak, atau jika Anda mendeteksi baterai bocor atau ada penumpukan material asing di kabel baterai. Kami sarankan agar baterai diisi Kir-kira satu kali dalam tiga bulan untuk mencegah pengisian berlebih.
 - Jangan membuang baterai ke tempat sampah yang akan dibuang ke pusat pembuangan sampah umum. Saat membuang baterai, patuhi undang-undang atau peraturan lokal yang berlaku.

Pembatasan tentang baterai isi ulang terintegrasi

- BAHAYA**
- Jangan mencoba untuk mengganti baterai lithium isi ulang internal.
 - Penggantian baterai harus dilakukan di fasilitas reparasi resmi atau oleh teknisi resmi Lenovo.
 - Hanya lakukan pengisian baterai sesuai petunjuk yang disertakan dalam dokumentasi produk.
 - Fasilitas reparasi atau teknisi resmi Lenovo akan mendaru ulang baterai Lenovo sesuai dengan undang-undang dan peraturan lokal.

Brazilian Portuguese

Informações sobre operação

A faixa de temperatura de operação do produto está entre 0°C (32°F) e 45°C (113°F).

Aviso geral sobre baterias

- PERIGO**
- Foi testada a compatibilidade das baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto, e elas devem ser substituídas somente por peças aprovadas. Exceto pela bateria especificada pela Lenovo, uma bateria desmontada ou modificada não é coberta pela garantia.
 - O abuso ou uso incorreto da bateria podem causar superaquecimento, vazamento de líquidos ou explosão. Para evitar possíveis ferimentos, faça o seguinte:
 - Não abra, desmonte ou conserte qualquer bateria.
 - Não comprima nem perfure a bateria.
 - Não provoque curto-circuito na bateria nem a exponha à água ou outros líquidos.
 - Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.
 - Mantenha a bateria longe do fogo.
 - Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa.
 - Para de usar a bateria se ela estiver danificada ou se você observar alguma descarga ou acúmulo de substâncias estranhas em seus condutores. Recomendamos que as baterias sejam carregadas pelo menos uma vez a cada três meses para evitar excesso de carga.
 - Não jogue a bateria em lixo que seja despejado em aterros sanitários. Ao descartar a bateria, siga as leis ou regulamentações locais.

Aviso sobre baterias recarregáveis internas

- PERIGO**
- Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
 - A substituição da bateria deve ser feita por uma assistência técnica ou profissional autorizado Lenovo.
 - Somente recarregue a bateria estritamente de acordo com as instruções fornecidas com a documentação do produto.
 - As assistências técnicas ou os profissionais autorizados Lenovo reciclam as baterias Lenovo de acordo com as leis e regulamentações locais.

Reduce | Reuse | Recycle



Bulgarian

Информация за безопасност

Работната температура за този продукт е между 0°С (32°Ф) и 45°С (113°Ф).

Обща забележка за батерията

- ОПАСНОСТ**
- Батериите, доставени от Lenovo, са използвани с вашия продукт, са тестирани за съвместимост и трябва да бъдат подменени само с одобрени части. Гаранцията не покрива батерии, осени посочените от Lenovo, както и разглобявани или модифицирани батерии.
 - Злоупотребата или неправилното използване на батерията може да доведе до прегряване, изтичане на течност или експлозия. Ос може възникне летел те voorkomen, doet u het volgende:
 - Ne ontvartijr, ne razглобявайтe и не ремонтирайтe батерията.
 - Ne чупетe и не пробивайтe батерията.
 - Ne предизвиквайтe също съединение на батерията и не излагайтe на вода или други течности.
 - Пазетe батерията далеч от деца.
 - Пазетe батерията далеч от огън.
 - Ne оставяйтe на батерията в среда с изключително висока температура или изключително ниско атмосферно налягане.
 - Отрепте да използватe батерията, ако е повредена или забележите учено или натрупване на чужди вещества по контактите на батерията. Препоръчватe батерията да се зарежда веднъж на всеки три месеца, за да се предотврати прекомерно изтощаване.
 - Ne поставяйтe батерията в отпадъци, които се изхвърлят на открити сметища. Когато изхвърляте батерията, направте го в съответствие с местните закони или разпоредби.

Забележка за вградените презареждаеми батерии

- ОПАСНОСТ**
- Ne опитвайтe да подмените вътрешните презареждаеми литиеви батерии.
 - Подмяната на батерията трябва да се извършва от оторизират от Lenovo сервиз или техник.
 - Презареждайтe батерията само в стриктно съответствие с инструкциите, включени в документацията на продукта.
 - Оторизиратe от Lenovo сервиз или техник рециклират батерите на Lenovo съгласно местните закони и разпоредби.

Croatian

Informacije o sigurnosti

Raspon radne temperature za proizvod je između 0°C (32°F) i 45°C (113°F).

Općenite napomene o bateriji

- OPASNOST**
- Baterijama tvrtke Lenovo namijenjenim za upotrebu s proizvodom ispitana je kompatibilnost i smiju se zamijeniti samo odobrenim dijelovima. Baterija drukčija od one koju je specificirao Lenovo ili pak rastavljena ili modificirana baterija riuu pokrivene jamstvom.
 - Zloupotreba ili pogrešno rukovanje baterijom može uzrokovati pregrijavanje baterije, curenje tekućine ili eksploziju. Da biste izbjegli moguće ozljede, učinite sljedeće:
 - Nemojte otvarati, rastavljati ni popravljati bateriju.
 - Nemojte griječiti niti bušiti bateriju.
 - Nemojte uzrokovati kratki spoj na bateriji i ne stavljajte je u vodu i druge tekućine.
 - Nemojte držite daleko od vatre.
 - Nemojte ostavljati bateriju u okruženju s izrazito visokom temperaturom kao ni u okruženju s izrazito niskim tlakom zraka.
 - Ako je baterija oštećena, zbijite, že teče nebo že se na kontaktih usuzuje čizli materijal, prestatite je upotrebljavati. Preporučujemo da baterije punite otprilike jednom svaka tri mjeseca da biste spriječili prekomjerno punjenje.
 - Ne odlazitee bateriju u otpad koji se odvodi na odlagališta otpada. Pri odlaganju iskoristite baterije pridržavaju se lokalnih zakona i propisa.

Napomena vezano za ugrađenu punjivu bateriju

- OPASNOST**
- Nemojte pokušavati zamijeniti interne punjive litijске батерје.
 - Zamjenu батерије mora obaviti ovlaštenі servis ili ovlaštenі tehničar tvrtke Lenovo.
 - Bateriju punite isključivo u skladu s uputama koje se nalaze u dokumentaciji za proizvod.
 - Ovlaštenі servis i tehničar tvrtke Lenovo rećikliraju батерије tvrtke Lenovo u skladu s lokalnim zakonima i propisima.

Czech

Bezpečnostní informace

Rozsah provozní teploty výrobku je 0–45 °C.

Všeobecná poznámka k bateriím

- NEBEZPEČÍ**
- Baterie dodané společností Lenovo k vašemu produktu byly testovány z hlediska kompatibility a měly by být nahrazeny pouze schválenými bateriemi. Na jinou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozebranou či upravenou se záruka nevztahuje.
 - Hrubá nebo nesprávná manipulace s baterií může mít za následek její přehřátí, únik tekutiny nebo výbuch. Abyste se vyhnuli zranění, dodržte následující pravidla:
 - Baterii neotvírejte, nerozobírejte ani se jí nepokoušejte opravit.
 - Baterii neprosřezávejte ani nedrtěte.
 - Baterii nezkracujte a braňte jejím styku s vodou nebo jinými tekutinami.
 - Baterii ponechávejte mimo dosah dětí.
 - Baterii chrante před ohněm.
 - Neponechávejte akumulátor v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
 - Je-li baterie poškozena, zjištěte, že teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte ji používat. Doporučujeme baterie přibližně jednou za tři měsíce nabít, aby nedošlo k přílišnému nabíjení.
 - Baterii nevyhazujte do odpadu, který je vyvážen na skládku. Při likvidaci baterie dodržte místní zákony a předpisy.

Upozornění na vestavné dobíjecí baterie

- NEBEZPEČÍ**
- Vnitřní dobíjecí lithiové baterie nevyměňujte.
 - Jelich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
 - Baterii nabíjejte pouze podle pokynů v dodané dokumentaci.
 - Specializovaný servis nebo technici s autorizací od společnosti Lenovo recyklují baterie Lenovo v souladu s místními zákony a nařizování.

Danish

Sikkerhedsoplysninger

Produktet kan anvendes i temperaturer mellem 0 °C og 45 °C.

Generel bemærkning om batterier

- FARE!**
- De batterier, der leveres af Lenovo til brug i produktet, er testet for kompatibilitet og må kun udskiftes med godkendte dele. Batteri fra det batteri, der er angivet af Lenovo, er batterier, der er blevet ændret eller skilt ad, ikke dækket af garantien.
 - Forkert behandling af batteriet kan medføre overophedning, lækage eller eksplosion. For at undgå mulige skader:
 - Du må ikke åbne, forsøge at reparere eller efterse et batteri.
 - Du må ikke knuse eller punktere batteriet.
 - Du må ikke kortslutte batteriet eller udsætte det for vand eller andre væsker.
 - Hold batteriet væk fra børn.
 - Hold batteriet væk fra åben ild.
 - Du må ikke efterlade batteriet i et miljø med ekstremt højt temperatur eller et ekstremt lavt lufttryk.
 - Stop brugen af batteriet, hvis det er adslagt, hvis du lægger mærke til noget udslip, eller hvis der opbygges fremmedlegemer på batteriets kontakter. Vi anbefaler, at batterierne oplades ca. én gang hver tredje måned for at forhindre overopladning.
 - Læg ikke batteriet i affald, der smides i affaldsdepotet. Gældende love og miljøbestemmelser skal overholdes, når batteriet kasseres. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).

Bemærkning om indbygget genopladeligt batteri

- FARE!**
- Du må ikke udskifte de interne genopladelige lithium-batterier.
 - Udskiftning af batteriet skal udføres af et værktøjet eller en tekniker, der er godkendt af Lenovo.
 - Du må kun oplade batteriet i henhold til vejledningen i produktokumentationen.
 - Værktøder eller teknikere, der er godkendt af Lenovo, genbruger Lenovo-batterier i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.

Dutch

Veiligheidsvoorschriften

De bedrijfstemperatuur van het product ligt tussen 0 °C en 45 °C.

Algemene kennisgeving over de batterij

- GEVAAR**
- De batterijen die door Lenovo voor uw product worden geleverd, zijn getest op compatibiliteit en mogen alleen worden vervangen door goedkeurdere onderdelen. Batterijen die niet door Lenovo worden aanbevolen, die uit elkaar zijn gehaald of die zijn geopend, vallen niet onder de garantie.
 - Verkeerd gebruik of verkeerde hantering van de batterij kan leiden tot een oververhitting, lekkage van vloeistof of een explosie. Om mogelijk letsel te voorkomen, doet u het volgende:
 - Open en demonteer de batterij niet en probeer hem niet te repareren.
 - Plet of doorboor de batterij niet.
 - Zorg dat er geen kortsluiting in de batterij optreedt en stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
 - Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
 - Houd de batterij uit de buurt van open vuur.
 - Laat de batterij niet achter in een omgeving met zeer hoge temperatuur of in een omgeving met extreem lage luchtdruk.
 - Staak het gebruik van de batterij als deze is beschadigd of als u ontdekt dat er vloeistof of ongehoort onbekend materiaal op de uiteinden van de batterij zit. Om te voorkomen dat de batterijen worden overladen, is het aan te bevelen deze ongeveer elke drie maanden op te laden.
 - Gooi de batterij niet bij het normale huisvuil weg. Behandel oude batterijen als klein chemisch afval.

Kennisgeving voor ingebouwd oplaadbare batterijen

- GEVAAR**
- Probeer niet zelf de oplaadbare interne lithiumbatterijen te vervangen.
 - Het vervangen van de interne batterij moeten worden uitgevoerd door een reparatiebedrijf dat door Lenovo is geautoriseerd.
 - Laad de batterij uitsluitend op volgens de instructies in de productdocumentatie.
 - Deze door Lenovo geautoriseerde bedrijven recyclen Lenovo-batterijen volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.

Finnish

Turvovaikut

Tuotteen käyttölämpötila on 0–45 °C.

Akkuihin liittyvä yleinen turvaohje

- VAARA**
- Lenovon tuottamien mukana toimittamat akut on testattu yhteensopivuuden varmistamiseksi, ja ne saa vaihtaa vain hyväksytyihin osiin. Takuu ei koske muuta kuin Lenovon nimemäks akkuja eikä osiin purettua tai muutettua akkua. Väärinkäyttö saattaa aiheuttaa akun ylikuumenemisen tai räjähtämisen tai akkuneesten vuotamisen. Voit vähentää onnettomuuksien riskiä seuraavasti:
 - Älä avaa, pura tai huuda akkua.
 - Älä liistä akkua tai tee siihen reikiä.
 - Älä aiheuta akkun oikoskutusta tai anna sen joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
 - Säilytä akkua lasten ulottumattomissa.
 - Älä iä akkua tulen lähelle.
 - Älä jätä akkua ympäristöön, jossa on erittäin korkea lämpötila tai hyvin pieni ilmanpaine.
 - Lopeta akun käyttö, jos akku on vaurioitunut tai jos huomaat sen vuotavan taiikka jos akun litittim kertyy vieraata aineita. Älä anna akkua suoraan lämpöön tai veteen, jotta ne eivät ylikuukaudu.
 - Älä jätä akkua jätteenä, joka tyhjentäisin kaostapaikalle. Hävitä akku ongelmajätteenä säädetytjen lakien ja väärinmäärittelyiden mukaisesti.

Sisästä akkua koskeva huomautus

- VAARA**
- Älä yritä vaihtaa sisäisiä ladattavissa litium-akkuja.
 - Akun saa vaihtaa vain Lenovon hyväksyjä huoltoliikite tai huoltohenkilö.
 - Laata akku vain tuotteen käyttöohjeissa suositellulla tavalla.
 - Lenovon hyväksymät huoltoliikkeet tai huoltohenkilöt kierrättävät Lenovo-akut paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

French

Consignes de sécurité

La température de fonctionnement pour le produit doit être comprise entre 0 °C et 45 °C.

Remarque générale sur la batterie

- DANGER**
- La compatibilité des piles fournies par Lenovo en vue d'être utilisées avec votre produit a été testée. Ces piles doivent être uniquement remplacées par des composants agréés. A l'exception de la batterie spécifique par Lenovo, une batterie démontée ou modifiée n'est pas couverte par la garantie.
 - Un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter tout risque de blessure, procédez comme suit :
 - Ne tentez jamais d'ouvrir, de démonter ou de réparer une batterie.
 - Ne tentez pas d'écraquer ou de perforer la batterie.
 - Ne mettez pas la batterie en court-circuit et ne l'exposez pas à l'eau ou à tout autre liquide.
 - Tenez les enfants éloignés de la batterie.
 - N'exposez pas la batterie au feu.
 - Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou dans un environnement à pression atmosphérique extrêmement faible.
 - Arrêtez d'utiliser la batterie si elle est endommagée ou si vous remarquez qu'elle se décharge ou que des matériaux étrangers s'accumulent sur les bornes d'accus. Il est conseillé de charger les batteries environ une fois tous les trois mois pour éviter tout risque de charge excessive.
 - Ne jetez pas la batterie à la poubelle ou à la décharge. Pour sa mise au rebut, reportez-vous aux lois ou réglementations en vigueur.

Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

- DANGER**
- Ne tentez pas de remplacer les batteries internes au lithium rechargeables.
 - Le remplacement de la batterie doit être réalisé par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé.
 - Rechargez uniquement la batterie en vous conformant strictement aux instructions fournies dans la documentation du produit.
 - Les services de réparation et les techniciens Lenovo agréés recycleront les batteries conformément aux lois et réglementations du pays.

German

Sicherheitshinweise

Der Betriebstemperaturbereich für das Produkt liegt zwischen 0 °C und 45 °C.

Allgemeiner Hinweis zum Akku

- GEFAHR**
- Batterien und Akkus, die im Lieferumfang des Lenovo Produkts enthalten sind, wurden auf Kompatibilität getestet und sollen nur durch von Lenovo zugelassene Komponenten ersetzt werden. Ausßer dem von Lenovo angegebenen Akku ist ein zerlegter oder veränderter Akku von der Garantie ausgeschlossen.
 - Ein Missbrauch des Akkus oder ein fehlerhafter Umgang damit kann zu einer Explosion des Akkus oder einem Flüssigkeitsaustritt aus dem Akku führen. Gehen Sie wie folgt vor, um mögliche Verletzungen zu vermeiden:
 - Öffnen, zerlegen oder warten Sie keinen Akku.
 - Berühren Sie den Akku nicht an und schützen Sie ihn in keiner anderen Weise.
 - Schließen Sie den Akku nicht kurz und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
 - Den Akku vor Kindern fernhalten.
 - Den Akku vor Feuer schützen.
 - Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck auf.
 - Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder sich selbstständig entlädt oder wenn sich an den Kontakten des Akkus Korrosionsmaterialien ablagern. Es wird empfohlen, die Akkus etwa alle drei Monate einmal aufzuladen, um eine Überladung zu verhindern.
 - Den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Gesetze und Richtlinien.

Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

- GEFAHR**
- Versuchen Sie nicht, die internen wiederaufladbaren Lithium-Ionenakkus auszutauschen.
 - Der Austausch des Akkus muss durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden.
 - Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus genau die Anweisungen in der Produktdokumentation.
 - Von Lenovo autorisierte Werkstätten oder Fachkräfte entsorgen Lenovo-Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen.

und Richtlinien.

Greek

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

Το εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας για το προϊόν κυμαίνεται μεταξύ 0 °C και 45 °C.

Γενική δήλωση σχετικά με την μπαταρία

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
- Ο μπαταρίας που παρέχονται από την Lenovo για χρήση με το προϊόν σας έχουν υποβληθεί σε δοκιμές συμβατότητας και πρέπει να αντικαθίστανται μόνο με εγκαταμμένες μπαταρίες. Εκτός από την μπαταρία που φέρεται από τη Lenovo, μια μπαταρία που έχει αποσυναρμολογηθεί ή τροποποιηθεί δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
 - Σε περίπτωση κακομεταχείρισης ή εσφαλμένης χρήσης της μπαταρίας μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, διαρροή υγρού ή έκρηξη. Για να αποφευχθεί τυχόν τραυματισμός, κάντε τα εξής:
 - Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε την μπαταρία.
 - Μην συνάβειξετε ή τρυπάτε την μπαταρία.
 - Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία και μην την εκθέτετε σε νερό ή άλλα υγρά.
 - Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
 - Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από φωτιά.
 - Μην αφήνετε την μπαταρία σε περιβάλλον με υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία ή σε περιβάλλον με υπερβολικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση.
 - Διακόψτε τη χρήση της μπαταρίας αν έχει υποστεί βλάβη ή αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε διαρροή ή συσσώρευση υγκών στον πόλο της. Συνιστούμε οι μπαταρίες να φοριζόνα περίπου μία φορά κάθε τρεις μήνες, ώστε να αποφευχθεί η υπερφόρτωση.
 - Μην πετάτε την μπαταρία σε απορριμματο που καταλήγουν σε χωματερές. Η απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους ή κανονισμούς.

Δήλωση σχετικά με τις ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
- Μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τις ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Αθλου.
 - Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Lenovo ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
 - Η επαναφόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στην τεκμηρίωση του προϊόντος.
 - Τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ή οι τεχνικοί της Lenovo ανακυκλώνουν τις μπαταρίες Lenovo σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν τοπικά.

Hungarian

Biztonsági információk

A termék működési hőmérséklete 0°C (32°F) és 45°C (113°F) között van.

Akkumulátorok kapcsolatos általános megjegyzés

- VESZÉLY!**
- A Lenovo által szállított akkumulátorokat kompatibilitási vizsgálatnak vetették alá, ezért csak jóváhagyott akkumulátora szabad lecserélni őket. A jótállás nem vonatkozik szétcsereit vagy módosított akkumulátorokra (kivéve a Lenovo által meghatározott akkumulátorokat).
 - Az akkumulátor helytelen kezelése vagy használata túlmelegedést, szivárgást vagy robbanást okozhat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében tegye a következőket:
 - Ne nyissa fel, ne cserélje szét, és ne próbálja megjavítani az akkumulátort.
 - Ne törje szét, és ne lyukassza ki az akkumulátort.
 - Ne zárja rövidre az akkumulátort, és óvja a víztől és a folyadéktól.
 - Tartsa távol a gyermekektől az akkumulátort.
 - Az akkumulátort tartsa távol a tűztől.
 - Ne hagyja az akkumulátort nagyon meleg vagy nagyon alacsony légnyomású környezetben.
 - Ha az akkumulátor sérült, vagy ha az akkumulátor kivezetésén szivárgást, illetve idegen anyag lerakódását észleli, akkor ne használja tovább az akkumulátort. A túlforrás elkerülése érdekében az akkumulátorokat érdemes három havonta egyszer feltölteni.
 - Ne dobja az akkumulátort személtelreger keről szemébe. Amikor az akkumulátort kidobja, a helyi törvények vagy rendelkezések szerint járjon el.

Beépített, újratölthető akkumulátorokkal kapcsolatos megjegyzés

- VESZÉLY!**
- Ne cserélje ki a beépített lítiumakkumulátorokat.
 - Akumulátort cserélté a Lenovo által jóváhagyott szerviznek vagy szakembernek kell végeznie.
 - Kizárólag a termékkelésben megadott utasításoknak megfelelően töltsd újra az akkumulátort.
 - A Lenovo által jóváhagyott szervizek vagy szakemberek a helyi törvények és előírások szerint újrahaznosítják a Lenovo-akkumulátorokat.

Italian

Informazioni sulla sicurezza

La temperatura di funzionamento del prodotto deve essere compresa tra 0 °C e 45 °C.

Informazioni generali sulle batterie

- PERICOLO**
- Le batterie fornite da Lenovo da utilizzare con il prodotto acquistato sono state testate per la compatibilità e devono essere sostituite solo con parti approvate. Fatta eccezione per la batteria specificata da Lenovo, una batteria disassemblata o modificata non è coperta da garanzia.
 - Un errato utilizzo della batteria potrebbe causare il surriscaldamento, una perdita di liquido o un'esplosione. Per evitare possibili lesioni, procedere come segue:
 - Non aprire, disassemblare o riparare la batteria.
 - Non immergere o perforare la batteria.
 - Non provocare cortocircuito della batteria né esporla a sostanze liquide.
 - Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
 - Non tenere la batteria in prossimità del fuoco.
 - Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata oppure in un ambiente con pressione dell'aria estremamente bassa.
 - Non utilizzare la batteria se è danneggiata o se si nota la fuoriuscita di eventuali materiali sui morsetti della batteria. Per impedire che si carichi eccessivamente, si consiglia di caricare le batterie ogni tre mesi.
 - Riciclare la batteria solo secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto.
 - Il centro riparazioni o il tecnico autorizzato Lenovo ricicla le batterie in base alle normative e alle disposizioni di legge locali.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata

- PERICOLO**
- Non tentare di sostituire le batterie al litio ricaricabili interne.
 - La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un centro riparazioni o da un tecnico autorizzato Lenovo.
 - Ricaricare la batteria solo secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto.
 - Il centro riparazioni o il tecnico autorizzato Lenovo ricicla le batterie in base alle normative e alle disposizioni di legge locali.

Japanese

安全について

製品の可動温度は 0℃ (32°F) ～ 45℃ (113

